

小泥子#40

主題：交通建設 (公民主題：遵守規則)

泥老先生帶眾人參觀香港的新舊交通設備，例如電車、纜車、高鐵、大橋、機場等，令小泥子他們大開眼界！眾人想在不同的地方自拍留念，忘了遵守交通規則和注意安全，險象橫生！幸得泥老先生大聲提醒，眾人才醒悟過來，小心留意路面情況和遵守交通規則。

(P.1)封面

小泥子 The Clay Family 良好小公民綜合親子雜誌第四十期

出版日期：2020年9月

出版機構：公民教育委員會

承辦機構：明報周刊

主題：香港的交通建設

- 圖：小泥子、小璃子、王子和泥老先生乘車在鬧市參觀
- 封面爆花：讀者可到 CPCE 面書及 YouTube 觀看《主題故事》短片！

(P.2) 欄目：泥做好朋友

(圖：奇博士不同造型)

題：奇想創意——奇博士

全名「奇想博士」，天才科學家，為發明機器可以不顧一切，可是在一次實驗中不小心把實驗室炸毀。王子為恢復奇博士的信心，把他帶到泥人世界認識小泥子和小璃子，眾人一起經歷了一次開心奇異的旅程。

《好朋友小檔案》

名字：奇博士

英文名：Dr. Think

身份：奇想實驗室所長

年齡：秘密

性格：充滿創意、愛幻想、缺乏自信、有時魯莽

愛好：構思各種神奇發明

特殊能力：發明不可思議的機器

最好的朋友：王子

(P.3-7) 泥看故事：香港的交通建設

- RECAP 上期畫面。

旁白：小小公民網台攝製隊到郊野公園拍攝，泥老先生坐著萬能超級輪椅興奮地到處遊玩，撇下王子、小泥子和小璃子。三人欣賞風景時因大霧迷了路，小

璃子更險些掉下懸崖！幸好泥老先生及時趕到，化解了危機。這次攝製隊又會介紹甚麼有趣的景點呢？

小標題：當奇博士遇上泥老先生

●奇博士來到小小公民網台入口。

奇：王子說的應該就是這裏了。

●奇博士發現旁邊有個小花園，行過去打算逛逛。

●花園入口豎了一個「閒人免進」牌。

●奇博士發現園中有個石像，好奇心驅使他行進去。

奇：這石像.....跟這裏有點格格不入。

●石像忽然盯著奇博士，原來是泥老先生！

老：你是誰？

奇：你又是誰？

老：你看不到「閒人免進」的告示嗎？你不懂守規則嗎？

奇：我.....我不是閒人！我是貴賓！

●王子、小泥子和小璃子出現解圍。

王：奇博士！你來了！

奇：噢，你們來得正好，快點告訴這老人家我是誰！

●奇博士轉頭不見了泥老先生，赫然發現泥老先生緊緊抱住他，露出心心眼。

老：原來你就是奇博士，久仰大名啊！謝謝你為我設計的「萬能超級輪椅」，我很喜歡呢！剛才真的不好意思誤會了你！

奇：（有點不好意思）別客氣！是我不守規則闖進你的花園在先.....

●奇博士奮力想推開泥老先生。

●王子、小泥子和小璃子笑。

璃：難得難得，他們第一次見面便成了好友！

小標題：最愛的交通工具

●眾人帶奇博士參觀，泥老先生像小 FANS 般拉著奇博士。

奇：這個小小公民網台環境不錯啊！

泥：還未感謝奇博士你發明各種器材呢。

王：噢，我還未正式介紹泥老先生，他是我們小小公民網台的顧問！

奇：顧問是負責做甚麼的？

老：當然是為攝製隊提供各方面的資料啦！

璃：噢，差點忘了，這次邀請奇博士來，是想請你幫忙解決一個問題！

泥：我們定了今期的主題——「香港的交通建設」！

璃：要走遍全港拍攝不同的交通工具和建設！但時間有限.....

王：今次又不想用「現場採訪 VR 系統」，希望能親身去採訪.....你有辦法幫我們嗎？

- 奇信心十足。

奇：怎會難倒我？你們最愛甚麼交通工具？不如先在紙上畫出來吧！

小標題：本地的交通工具

- 王子介紹香港不同交通工具。

王：香港為應付不斷增加的人口，發展了四通八達的交通網絡。香港有很多不同的公共交通工具，最古老的已經超過 100 年歷史呢！

- 山頂纜車相，CAPTION：山頂纜車於 1888 年投入服務，成為全亞洲最早的纜車索道系統，接載乘客往返中環及太平山頂。

- 天星小輪相，CAPTION：天星小輪於 1898 年開始來往尖沙咀和中環，及後增設其他航線，目前亦有來往尖沙咀和灣仔航線，是香港與九龍之間的渡海交通運輸系統的重要部分。

- 電車相，CAPTION：俗稱「叮叮」，源於電車行走時的聲音。電車於 1904 年起開始在港島區行駛，穿梭港島東西。

- 巴士相（雙層和單層巴士），CAPTION：

香港早於 1909 年已經出現首條巴士路線，於 1933 年開始有專營巴士服務。巴士設計和設備亦與時並進。早期行駛的全為單層巴士，至 1949 年才引入首批雙層巴士，走遍全港遠近大小角落。

- 港鐵相（港鐵新照），CAPTION：港鐵是大家常用的交通工具，在 1979 年正式通車，並在 2007 年與九廣鐵路公司合併，目前有 11 條路線，覆蓋香港、九龍和新界。

- 港鐵相（港鐵舊照），CAPTION：通車初期的地鐵列車。

- 一張大白紙上畫了些簡單的交通工具，有車有船有飛機。

眾：畫好了！漂亮吧！

- 泥老先生還在努力畫，奇博士一看很喜歡。

奇：這個設計很有創意啊！就用它吧！

- 博士舉高泥老先生的作品，見是一輛集合車、船和飛機於一身的古怪交通工具。

(P.8) 欄目：公民小字典：遵守規則

(圖：小泥子扮交通安全大使，拿「遵守規則」的牌)

(題) 遵守規則

大家自小便在不同羣體中，例如家庭和學校，接觸到各樣的規則。這些規則能保障大家在羣體的權利和維持秩序。因此我們應好好遵守社會上不同的規則，做個奉公守法的好公民。

例句 1：行人路上不可以踏單車，我們要遵守規則，以免撞傷途人。

例句 2：來到圖書館便應該遵守圖書館的規則啊！看到那個「不要喧嘩」的告示牌嗎？你這樣大叫會騷擾其他在圖書館的人呢。

(P.9) 欄目：泥問你答

(圖：小璃子主持網台頻道)

問題 1：公園的遊樂設施圍上了封條，但不見有管理員看守，我可以進去玩耍嗎？

問題 2：過馬路見到行人過路燈的「紅色人像」燈號亮著，但卻沒有車駛過，我可以橫過馬路嗎？

璃：想一想以上兩個問題，大家會如何回答？

(P.10-11) 欄目：泥考你智慧

(圖：公路上有不同的車輛)

題：公路找不同

這裏的公路四通八達，交通繁忙，以下是小小公民網台攝製隊拍到的兩張照片，你能找出當中 8 處不同的地方嗎？

(P.12) 欄目：泥問你答

(圖：泥老先生回答)

建議 1：公園的遊樂設施圍上了封條，也許是損毀了，需安排維修，暫時不宜玩耍，不理會封條繼續進內玩耍的話，隨時會受傷啊，值得嗎？

建議 2：行人過路燈的「紅色人像」燈號亮著，代表行人不可橫過或開始橫過馬路。汽車可能隨時會高速駛至，這時候過馬路的話，非常危險呢！

璃：你們還有其他建議的答案嗎？

(P.13-17) 泥看故事

小標題：量子跳躍車

●奇博士專心製造，終於成功把泥老先生設計的古怪交通工具完成！

奇：完成了！它就是「量子跳躍車」！

●跳躍車模樣古怪，是薄薄的一張紙，眾人滴汗。

璃：真的可以坐它到處去嗎？

王：看起來只是薄薄的一張紙，安全嗎？

●奇博士把眾人推到紙車上。泥老先生一面猶豫。

奇：快上車吧！

老：小泥子我已把資料給你，老人家有點累，你們努力啊，再見！

●泥老先生拋下一句想逃，被眾拉到車上。

奇：我的「粉絲」怎可不來？

璃：博士，這輛車沒有車輪、軚盤，連按鈕也沒有……

奇：它是用思想來控制的！

王：你肯定它可以送我們到拍攝地方去嗎？

奇：自古成功在嘗試，試試便知！

●奇博士把手放在頭上，合眼一皺眉。

奇：「量子跳躍」出發！

●眾人尖叫，畫面扭曲。

小標題：連接海外／跨境的交通工具和建設

●眾人驚魂未定，緊抱著不敢睜開眼。

奇：成功！睜開眼吧！我們已經到了！

璃：真的？剛才我覺得自己像毛巾般被扭成一團呢……

●眾人慢慢睜開眼，原來他們到了香港國際機場。

泥：這裏是香港國際機場呢！

王：真的到了？這不是虛擬畫面，對吧？

●見泥老先生又抱住奇博士。

老：奇博士你好厲害啊！

王：開始拍攝吧！

●王子介紹

王：香港是國際大都會，每天都有世界各地的人進出，四通八達的交通網絡十分重要，近年亦陸續有龐大的基建落成啟用呢！

●香港國際機場，CAPTION：位於赤鱗角的香港國際機場，在 1998 年啟用，多次被譽為「全球最佳機場」之一，2019 年的客運量更高達 7,150 萬人次。

●港珠澳大橋，CAPTION：2018 年啟用的港珠澳大橋，連接香港、澳門和廣東珠海。全長 55 公里，是全球最長的橋隧組合跨海通道。來往珠海及澳門口岸與香港的行車時間只需約 40 分鐘呢！

●廣深港高速鐵路，CAPTION：廣深港高速鐵路（高鐵）香港段於 2018 年開通，高鐵在香港段的行車時速達 200 公里，約 14 分鐘便可到達深圳市中心，是香港最高速的陸路跨境交通工具。

小標題：不守規則的後果

●眾人完成拍攝，收拾東西。

泥：今天收穫很豐富呢！

●王子拿著捲起的紙車大嘆神奇。

王：這「量子跳躍車」真的十分有用，可以帶我們穿梭不同景點進行拍攝。

璃：嗨，那邊的建築物很特別，我們去拍照吧！

●三人跑過馬路，一輛車飛快駛過來。

奇：小心啊！

●情勢危急，泥老先生靈機一觸，把手放在頭上，合眼一皺眉。

老：量子跳躍！

●三人忽然消失了。

奇：泥老先生你很厲害呢！但他們到了那裏？

●三人頭昏腦漲從旁邊一個垃圾筒伸頭出來。

●奇和老大笑。

老：這就是不遵守交通規則的後果呢！

END

(P.18) 欄目：王子 LIKE & SHARE

(圖：王子抱着一本淺黃色的書本)

題：《基本法》頒布 30 周年

《基本法》於 1990 年 4 月 4 日通過，並於 1997 年 7 月 1 日正式於香港特別行政區實施。今年是《基本法》頒布 30 周年了！

(P.19) 欄目：泥聽故事

(題) 香港的交通建設

奇博士來到小小公民網台，受到泥老先生和眾人歡迎。原來小泥子他們想親身到全港各個交通設備拍攝，但時間有限，希望奇博士幫忙。奇博士按泥老先生的設計，製造了一部用思想控制的「量子跳躍車」，成功把眾人傳送到目的地。完成工作，攝製隊興奮地拍照留念，竟忘了遵守交通規則！眼看他們快要被車撞倒，幸得泥老先生急中生智，用思想控制「量子跳躍車」拯救三人，避免了意外發生。

(Title) Hong Kong's Transport Infrastructure

Dr. Think pays Little Citizen TV a visit and is warmly greeted by Old Muddy and others. In fact, Little Plaster and his crew intend to travel around Hong Kong to film various transport facilities but are so pressed for time that they wish to seek help from Dr. Think. So, basing on Old Muddy's design, Dr. Think builds a mind-controlled "Quantum Jump Vehicle" to successfully teleport them to their destinations.

After finishing the work, the crew get too caught up in the fun and frolic of photo-taking for mementos and forget to obey traffic rules! While it turns out that a car is going to hit them, thanks to his quick wits, Old Muddy mind controls the "Quantum Jump Vehicle" saving the three of them from a near miss.

(P.20) 欄目：泥看好風光

(圖：四通八達的道路)

(題) 四通八達真方便

通訊空間(公民教育委員會網址、facebook、QR code)

主題美景卡

(正面圖：交通工具)

(背面圖：王子坐著古怪車)

守法守規

安全安心